



CONGRÉGATION DE
NOTRE-DAME

Éducation libératrice
Liberating Education
真の自由への教育
Educación liberadora

LA VIE RELIGIEUSE AU 21^E SIÈCLE RELIGIOUS LIFE IN THE 21ST CENTURY

Rédaction/Written by: Theresa Galvan, CND
Photo: Marilyn Mulcahy

Dans notre diocèse de Joliet en Illinois, 650 religieux et religieuses exercent un ministère parmi 621 518 catholiques, une population qui augmente à l'instar de celle de plusieurs autres diocèses des États-Unis. Comme par le passé, ces hommes et ces femmes continuent de se consacrer de façon désintéressée aux nombreux ministères de l'Église qui répondent aux besoins des gens. En tant que représentante des religieux, je suis à leur service et à celui de l'évêque.

Je consacre beaucoup de temps à la consultation des communautés et des individus ainsi qu'à la coordination d'événements rassemblant des religieux dans la prière et le partage des dons ministériels pour la mission de Jésus dans l'Église et le monde. Je communique aux religieux les observations et les espérances de l'évêque à leur égard.

Les religieux sont des femmes et des hommes qui ont prononcé des vœux de pauvreté, chasteté, obéissance dans l'Église. Ils vivent et partagent en communauté, et donnent leurs vies pour proclamer l'Évangile de Jésus. Ils ont toujours cherché dans la prière une façon de répondre aux besoins du temps qui est le leur. Nous bénéficions ainsi d'écoles, d'hôpitaux et d'orphelinats qu'ils ont bâtis et dans lesquels ils ont travaillé afin d'aider les plus pauvres et les plus désavantagés parmi nous. Et aujourd'hui, les personnes consacrées continuent de tendre la main aux plus démunis. Nous les trouvons encore dans les écoles et les hôpitaux; et aussi dans les refuges pour les sans-abri, auprès des victimes d'abus et des toxicomanes, dans les soupes populaires et les centres de conseils, travaillant dans la pastorale paroissiale pour les personnes confinées chez elles, dans l'éducation religieuse pour les jeunes et les adultes, comme directeurs spirituels et accompagnateurs de retraite. La liste de leurs engagements grandit au fur et à mesure que font surface les besoins à combler parmi nous tous.



Theresa Galvan, CND

In our Diocese of Joliet in Illinois, there are 650 women and men religious who live and minister among a total Catholic population of 621,518, a population which is growing as in many other dioceses in the United States. These women and men religious, as in the past, continue to give selflessly to the many ministries of the Church in service to the needs of the people. My ministry as delegate for religious is to be at the service of these religious; and also at the service of the bishop.

I spend much time in consultation with communities and individuals, and coordinating events which bring religious together for prayer and sharing of ministerial gifts for the mission of Jesus in the Church and world. I communicate the appreciation and hopes of the bishop to the religious as he makes known his care for them.

Religious women and men who have taken vows of poverty, chastity, obedience in the Church; who live and share in community and have given their lives to proclaim the Gospel of Jesus, have always prayerfully sought to act in response to the needs of the times in which they live. And so, we have been blessed with schools, hospitals and orphanages that they have built and staffed in outreach to the poorest and most disadvantaged among us. Today, religious continue that outreach to the neediest among us. We find them still in schools and hospitals and also in shelters for the homeless, with the abused and addicted, in soup kitchens, in counselling centres, in parish pastoral work among the shut-ins, in religious education for youth and adults, as spiritual directors and in retreat work. The list of what they do grows with the needs that surface among us all.